

## **IV. DECYZJE I UZGODNIENIA**





Burmistrz Miasta Nowy Targ  
34-400 Nowy Targ, ul. Krzywa 1

Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji  
w Nowym Targu sp. z o.o.  
ul. Długa 21  
34-400 Nowy Targ  
Pełnomocnik  
Pan  
Tomasz Jagusiak  
EKKOM sp. z o.o.  
ul. dr. Józefa Babińskiego 71B  
30 - 394 Kraków

## DECYZJA BURMISTRZA MIASTA

Nasz znak: DIT.7230.32.2018  
Nowy Targ, 01.03.2018 r.

Na podstawie art. 104 i art. 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. 2017 r. poz. 1257 ze zm.), art. 19 ust. 1 i ust. 2 pkt 4, art. 39 ust. 1 pkt 1, ust. 3, ust. 3 a, ust. 4 i ust. 5 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2017 r. poz. 2222 ze zm.), Burmistrz Miasta Nowy Targ po rozpatrzeniu złożonego przez Pana Tomasza Jagusiaka, działającego w imieniu Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Nowym Targu sp. z o.o., z siedzibą w Nowym Targu ul. Długa 21, wniosku o wyrażenie zgody na umieszczenie w pasie drogowym, ul. Willowa działki ewid. nr 19200/21, 6717/7, 6724/1, 6727/7, 6729/1, 6730/3, 6732/3, 6733/5, 6738/1, 6734/5, 6743/3, 6744/1, 6751/1, 6755/1, 6756/1, 6758/1, 6800/1 urządzenia niezwiązanego z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego: sieci wodociągowej

### postanawia:

1. Wyrazić zgodę na umieszczenie w pasie drogowym ul. Willowa działki ewid. nr 19200/21, 6717/7, 6724/1, 6727/7, 6729/1, 6730/3, 6732/3, 6733/5, 6738/1, 6734/5, 6743/3, 6744/1, 6751/1, 6755/1, 6756/1, 6758/1, 6800/1 urządzenia niezwiązanego z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego, sieci wodociągowej na warunkach:

1) przed przystąpieniem do wykonania robót należy złożyć do Zarządcy Dróg Gminnych Urzędu Miasta Nowy Targ wniosek, celem uzyskania decyzji na zajęcie pasa drogowego w związku z prowadzonymi pracami i dokonania opłat wynikających z Ustawy. Integralną częścią wniosku jest oświadczenie o posiadaniu ważnego pozwolenia na budowę obiektu umieszczanego w pasie drogowym lub o zgłoszeniu budowy lub prowadzonych robót właściwemu organowi administracji architektoniczno - budowlanej;

2) warunki odtworzenia jezdni asfaltowej:

- a) krawędzie jezdni obciąć pilą mechaniczną min. 0,5 m od krawędzi wykopu - forma prostokąta lub kwadratu, w obszarze poszerzenia nawierzchnie rozebrać;
- b) wykonać całkowitą wymianę gruntu w wykopie
- c) do wymiany gruntu zastosować pospółkę naturalną - warstwa dolna, tłuczeń - warstwa górna zagęszczona mechanicznie warstwami co 20 cm;
- d) górna warstwa podbudowy grubości 30 cm na szerokości wykopu;
- e) warstwa wiążąca mieszanki mineralno-asfaltowej o grubości 6 cm na szerokości poszerzenia;

tel. 18 266 11 242  
tel. 18 266 28 91  
fax. 18 266 23 12

Sekretariat Burmistrza  
e-mail: sekretariat@um.nowytarg.pl  
e-mail: burmistrz@um.nowytarg.pl  
www.nowytarg.pl

pokój Nr 101, I piętro

- f) warstwa ścierna mieszanki mineralno-asfaltowej, o grubości 5 cm na szerokości poszerzenia;
- 3) warunki odtworzenia pobocza:
- a) wykop zasypać gruntem rodzimym z zagęszczeniem warstwami co 15 cm,
  - b) górna warstwa min. 50 cm wykonana z grysu z utwardzeniem;
- 4) w związku z umieszczeniem w pasie drogowym urządzenia infrastruktury technicznej niezwiązanego z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego, po wykonaniu robót Zarządca drogi w drodze decyzji administracyjnej corocznie pobierze opłatę za zajęcie pasa drogowego;
- 5) w okresie 2 lat inwestor odpowiada za wszelkie usterki techniczne odtworzonych nawierzchni, termin rękojmi lub gwarancji zaczyna się liczyć od dnia komisyjnego odbioru zajmowanego odcinka pasa drogowego;
- 6) niedopełnienie obowiązku uzyskania zezwolenia i uiszczenia opłaty za zajęcie pasa drogowego celem wykonania prac oraz umieszczenie w pasie drogowym urządzeń infrastruktury technicznej niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego spowoduje naliczenie kar pieniężnych w wysokości dziesięciokrotnych opłat;
- 7) prace polegające na rozkopaniu nawierzchni pasa drogowego nie mogą być prowadzone w okresie od 1 listopada do 31 marca roku następnego;
- 8) integralną częścią niniejszej decyzji jest mapa sytuacyjno-wysokościowa w skali 1:500 z naniesioną siecią wodociągową.

### UZASADNIENIE

W dniu 16 lutego 2018 r. Pan Tomasz Jagusiak, działający w imieniu Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Nowym Targu sp. z o. o., z siedzibą w Nowym Targu ul. Długa 21, złożył pismo o wyrażenie zgody na umieszczenie w pasie drogowym, ul. Willowa działki ewid. nr 19200/21, 6717/7, 6724/1, 6727/7, 6729/1, 6730/3, 6732/3, 6733/5, 6738/1, 6734/5, 6743/3, 6744/1, 6751/1, 6755/1, 6756/1, 6758/1, 6800/1, urządzenia niezwiązanego z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego: sieć wodociągowa. Burmistrz Miasta Nowy Targ jako zarządca drogi wyraził zgodę na umieszczenie ww. urządzenia.

Decyzję wydaje się na podstawie informacji zawartych we wniosku. Ustalenia niniejszej decyzji wynikają z Ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych, która w art. 19 ust. 1 i ust. 2 pkt 4, art. 39 ust. 1 pkt 1, ust. 3, ust. 3 a, ust. 4 i ust. 5 precyzuje uprawnienia Burmistrza Miasta w zakresie wydawania zezwoleń na zajmowanie odcinka pasa drogowego na terenie Miasta oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 czerwca 2004 r. w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego. Zgodnie z art. 39 ust. 5 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2017 r. poz. 2222 ze zm.) „Jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi wymaga przełożenia urządzenia lub obiektu, o którym mowa ust. 3, koszt tego przełożenia ponosi właściciel.”

Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.

### POUCZENIE

Zgodnie z art. 39 ust. 3 a ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2017 r. poz. 2222 ze zm.) inwestor przed rozpoczęciem robót budowlanych jest zobowiązany do:

- 1) uzyskania pozwolenia na budowę lub zgłoszenia budowy albo wykonywania robót budowlanych;
- 2) uzgodnienia z zarządcą drogi, **przed uzyskaniem pozwolenia na budowę**, projektu budowlanego obiektu lub urządzenia, o którym mowa w ust. 4;

Niniejsza decyzja nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich. Wnioskodawcy, który nie uzyskał prawa do dysponowania gruntem przeznaczonym na cele budowlane nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaną decyzją.



17.04.2018 r.

Kinga Lichosy

STAROSTWO POWIATOWE  
W NOWYM TARGU

Zgodnie z art. 127 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. 2017 r. poz. 1257 ze zm.) na niniejszą decyzję służy stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Nowym Sączu, ul. Gorzkowska 30, za pośrednictwem Burmistrza Miasta Nowy Targ w terminie czterech dni od daty doręczenia niniejszej decyzji.

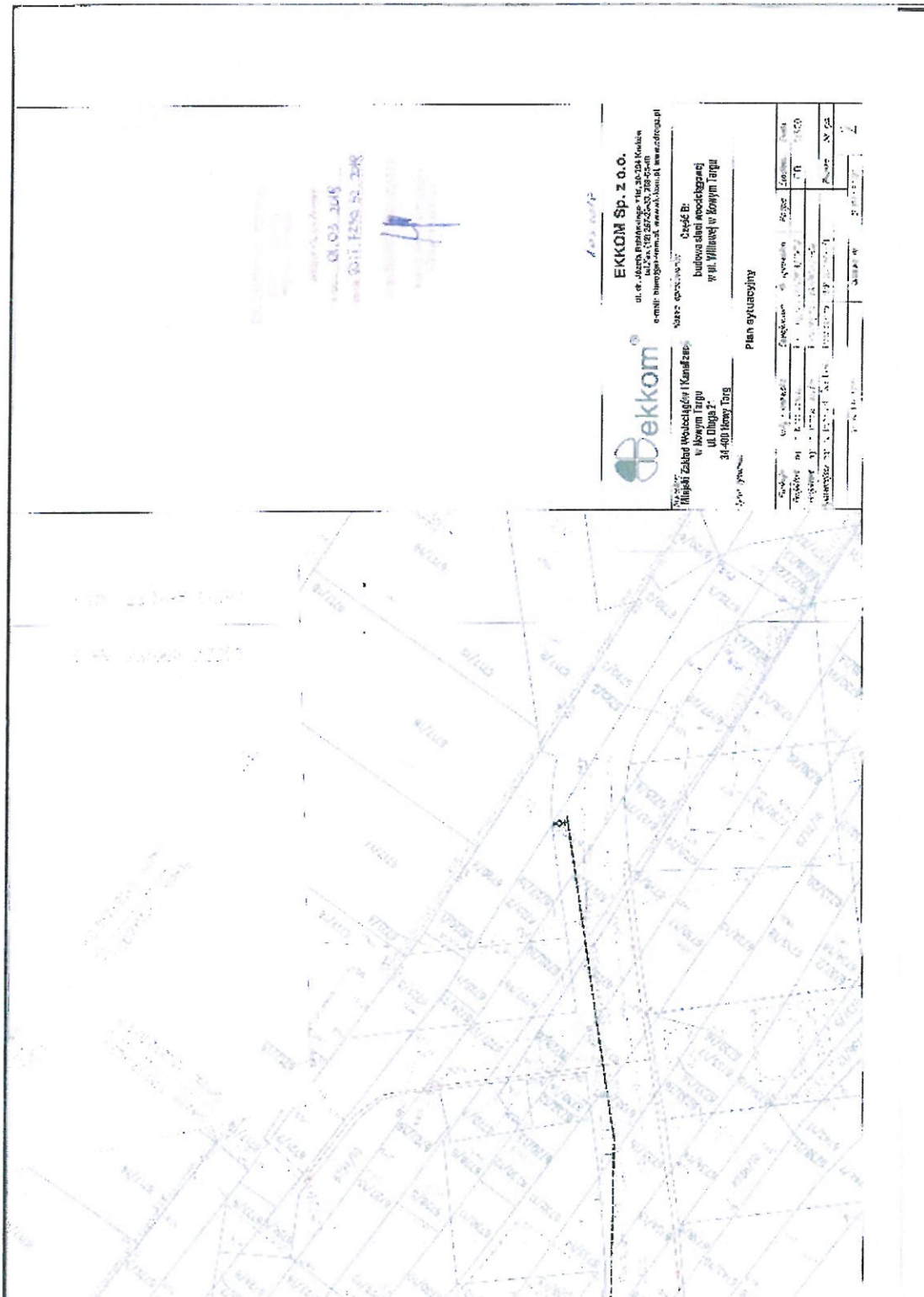
Zgodnie z art. 127 a § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. 2017 r. poz. 1257 ze zm.) stronie przysługuje możliwość zrzeczenia się prawa do wniesienia odwołania w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Otrzymują:

- 1) Adresat
- 2) A/a.

Wobec zrzeczenia się prawa do wniesienia  
odwołania na podstawie art. 127a Kpa  
decyzja ta z dniem 08.03.2018  
stała się ostateczna i prawomocna  
Nowy Targ, dnia 08.03.2018

**Kinga Lichosyt**





**Burmistrz Miasta Nowy Targ**

34-400 Nowy Targ, ul. Krzywa 1

Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji  
w Nowym Targu sp. z o. o.  
ul. Długa 21  
34-400 Nowy Targ  
Pełnomocnik  
Pan  
Tomasz Jagusiak  
EKKOM sp. z o. o.  
ul. dr. Józefa Babińskiego 71B  
30 - 394 Kraków

**DECYZJA  
BURMISTRZA MIASTA**

Nasz znak: DiT.7230.32.2018  
Nowy Targ, 12.03.2018 r.

Na podstawie art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. 2017 r. poz. 1257 ze zm.), Burmistrz Miasta Nowy Targ po rozpatrzeniu złożonego przez Pana Tomasza Jagusiaka działającego w imieniu Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Nowym Targu sp. z o. o. z siedzibą w Nowym Targu ul. Długa 21, wniosku z dnia 8 marca 2018 r.

**postanawia**

zmienić decyzję z dnia 1 marca 2018 r. znak: DiT.7230.32.2018 w sprawie pozwolenia na umieszczenie w pasie drogowym, ul. Willowa działki ewid. nr 19200/21, 6717/7, 6724/1, 6727/7, 6729/1, 6730/3, 6732/3, 6733/5, 6738/1, 6734/5, 6743/3, 6744/1, 6751/1, 6755/1, 6756/1, 6758/1, 6800/1 urządzenia niezwiązanego z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego: sieci wodociągowej;

**w następujący sposób:**

- na stronie 1 w wierszu 23 i 28 oraz na stronie 2 w wierszu 25 dopisuje się działkę ewid. nr 19211/46

z zastrzeżeniem, że wszystkie pozostałe warunki określone w przedmiotowych decyzjach pozostają bez zmian.

**Uzasadnienie**

W związku z uwzględnieniem w całości żądania stron odstępuje się od uzasadnienia.

**Pouczenie**

Zgodnie z art. 127 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. 2017 r. poz. 1257 ze zm.) na niniejszą decyzję służy

tel. 18-26-11-242  
tel. 18-266-28-91  
fax. 18-266-23-12

Sekretariat Burmistrza  
e-mail: sekretariat@um.nowy-targ.pl  
e-mail: burmistrz@um.nowy-targ.pl  
www.nowy-targ.pl

połącz. Nr 101, 1 piętro

stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Nowym Sączu, ul. Gorzkowska 30, za pośrednictwem Burmistrza Miasta Nowy Targ w terminie czternastu dni od daty doręczenia niniejszej decyzji.

Zgodnie z art. 127 a § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. 2017 r. poz. 1257 ze zm.) stronie przysługuje możliwość zrzeczenia się prawa do wniesienia odwołania w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.



Otrzymują:

1. Adresat,
2. A/a.

z up. BURMISTRZA MIASTA

mgr inż. Włodzisław Wójcieszek  
Wiceburmistrz

ERKOM Sp. z o.o.	
Wzrost	2018-03-16
Waga	963
Temperatura	36,5
Ciężar ciała	1,75





**Burmistrz Miasta Nowy Targ**  
34-400 Nowy Targ, ul. Krzywa 1

**EKKOM Sp. z o.o.**  
ul. dr. Józefa Babińskiego 71B  
30-394 Kraków

Znak: GN.6853.18.2018

Nowy Targ 14.03.2018 r.

dotyczy: wyrażenia zgody na lokalizację sieci wodociągowej wraz z odejściami na gminnych działkach ewidencyjnej nr 6722/1, 6723/1, 6724/4, 6725/3, 6727/12, 6727/20, 6728/9, 6729/6, 6730/15, 6730/6, 6732/13, 6732/7, 6733/10, 6733/15, 6734/10, 6734/13, 6738/5, 6738/8, 6743/7.

W odpowiedzi na wniosek dotyczący wyrażenia zgody na lokalizację sieci wodociągowej wraz z odejściami na działkach ewidencyjnych nr 6722/1, 6723/1, 6724/4, 6725/3, 6727/12, 6727/20, 6728/9, 6729/6, 6730/15, 6730/6, 6732/13, 6732/7, 6733/10, 6733/15, 6734/10, 6734/13, 6738/5, 6738/8, 6743/7 - będących własnością Gminy Miasta Nowy Targ uprzejmie informuję, że **wyraża się zgodę na odpłatną** lokalizację sieci wodociągowej wraz z przyłączami na przedmiotowych działkach - zgodnie z załącznikiem graficznym do złożonego wniosku.

Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność cywilną, administracyjną jak i karną za wszelkie zdarzenia na terenie udostępnionym przez Gminę Miasta Nowy Targ w związku z realizowaną inwestycją, jak również w wypadku zaistnienia jakiegokolwiek kolizji w trakcie wykonywania przedmiotowych sieci, tut. Urząd nie odpowiada za zaistniałą sytuację.

Opłata jednorazowa za zajęty teren w trakcie realizacji inwestycji wynosi **6,00 zł za 1 m<sup>2</sup> za 1 dzień**.

W związku z powyższym przed przystąpieniem do prac w terenie należy zgłosić w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami:

- termin rozpoczęcia prac ziemnych,
- powierzchnię zajętego terenu,
- termin zakończenia tych prac

oraz po złożeniu wymaganych danych proszę o przybycie do ww. wydziału celem zapoznania się i podpisania stosownej umowy naliczającej opłatę za wejście w teren.

MK/MK

otrzymują:

- 1) adresat.
- 2) RDiT w miejscu.
- 3) a/a.

Burmistrz  
*[Podpis]*  
mgr inż. Kinga Lichosyt

tel. (18) 26-11-210  
fax. (18) 266-23-12

Wydział Gospodarki Nieruchomościami  
e-mail: [umnt@nowytarg.pl](mailto:umnt@nowytarg.pl)  
[www.nowytarg.pl](http://www.nowytarg.pl)

pokój Nr 307, III piętro



Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Nowym Targu Sp. z o.o.  
ul. Długa 21, 34-400 Nowy Targ

Nowy Targ 02-10-2017

EKKOM Sp. z o.o.

30-394 Kraków  
ul. dr. Józefa Babińskiego 71 B

Nasz znak: DRE 500.16.17.MK

Dotyczy: warunków technicznych do projektowania:  
„Budowa sieci wodociągowej z odjęciami w ul. Willowej”

Poniżej podajemy warunki do projektowania dla inwestycji jak wyżej:

- ze względu na fakt, że na obszarze objętym inwestycją występują duże różnice wysokości terenu, niezbędnym będzie zaprojektowanie hydroforni lokalnej na działce 6872/6, wg ustaleń z dn. 26.09.2017 r.,
- zasilanie hydroforni w wodę należy doprowadzić zarówno z wodociągu grawitacyjnego  $\phi$  110 PE (1,6 – 2,0 bar) w ul. Willowej, jak również z wodociągu ciśnieniowego PE 160 w ulicy Gorczańskiej (2,3 – 3,0 bar), z możliwością zmiany sposobu jej zasilania z budynku pompowni,
- wodociąg projektować z rur PE100 PN16, zgrzewanymi doczołowo ze ściankami wzmocnionymi typu TS (RC) w przypadku stosowania technologii bezwykopowych, przyłącza z PE  $\phi$  40 do zaworu głównego z wodomierzem  $\phi$  15 na konsoli (w uzasadnionych przypadkach dopuszcza się stosowanie wodomierzy o średnicach większych),
- średnicę rurociągu oraz wydatek hydroforni należy określić z bilansu zapotrzebowania w wodę zarówno dla celów bytowych jak i pożarowych. Na chwilę obecną trudno określić docelowe potrzeby istniejącego jak i nowo realizowanego osiedla na tych terenach, w obliczeniach proponujemy przyjąć ok. 100 budynków mieszkalnych wraz z nadładkiem na cele p.poż. oraz rezerwę pompy,
- do działek na których istnieją budynki lub został wszczęty proces inwestycyjny należy zaprojektować odjęcia do jej granicy. Każdy przyłącz winien posiadać zasuwę odcinającą umieszczoną w pasie pieszym (chodniku) w terenie ogólnodostępnym. W przypadku przyłączy dłuższych niż 15 m, przewidzieć studzienki wodomierzowe lokalizowane bezpośrednio za granicą posesji,
- stosować armaturę uznanych producentów. Armaturę wodociągową, tj. zasuwę, łuki, kolana słopowe hydrantów montować na podporze z blozków betonowych,
- na sieci zaprojektować hydranty z priorytetem nadziemnych wg przepisów. Hydranty winny posiadać certyfikaty:
  - Państwowego Zakładu Higieny – Warszawa oraz Centrum Naukowo-Badawczego Ochrony p.pożarowej – Józefów k/ W-wy,
  - pozostałe materiały użyte do budowy wodociągu posiadać aprobaty techniczne do stosowania w instalacjach wody pitnej,
- zaprojektować armaturę umożliwiającą spust wody z wodociągu oraz odpowietrzenie w najwyższym punkcie,
- stosować skrzynki zasuw duże wg PN-85/M-74081 (DIN 4056), zarówno na sieci rozdzielczej jak i przyłączach,
- armaturę oznakować tabliczkami z pomiarami umieszczonymi w trwałych punktach, trasę wodociągu znakować taśmą z wkładką metalową,
- nie wypowiadamy się w chwili obecnej odnośnie typu budynku hydroforni (podziemna, naziemna czy kontenerowa). Prosimy o zaproponowanie rozwiązania w oparciu o analizę techniczno-ekonomiczną,
- uszczegółowione warunki techniczne w kwestii wyposażenia hydroforni, rodzaju stosowanych wodomierzy, itp. zostaną wydane po przedstawieniu zgodnie z Umową propozycji co najmniej 2 rozwiązań projektowych dla przedmiotowej inwestycji.

Otrzymują:

1x Adresat

1x A/a

PREZES  
dr inż. Kinga Lichosy

EKKOM Sp. z o.o.

Telefon: 18 266 36 14  
Fax: 18 266 58 91

2017-10-04	
3328	121.472
113	

www.mzwik.nowyartg.pl  
e-mail: mzwik@mzwik.nowyartg.pl





## STAROSTA NOWOTARSKI

34-400 Nowy Targ ul. Bolesława Wstydiwego 14  
tel./fax (018)2663174 e-mail: zudp@nowotarski.pl

Nowy Targ dn. 17.04.2018

### ODPIS PROTOKOŁU NARADY KOORDYNACYJNEJ z dnia 17.04.2018 do sprawy znak: 6630.1.32.2018

Wasz znak: 5205/DIN/1122/2018

z dnia: 04.04.2018

Na podstawie art. 28b, 28c, 28d, 28e ustawy z dnia 17 maja 1989r. - Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2000r. Nr 100 poz. 1086 i Nr 120 poz. 1226 oraz z 2014 r. poz. 897 ), oraz ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo Budowlane (jednolity tekst: Dz.U. z 2013 r. poz. 1409 z późn.zm.), zespół koordynujący

### UZGADNIA

lokalizację:

- a) sieci wodociągowej wraz z przyłączami wodociągowymi
- b) przyłącza energetycznego

w miejscowości: Nowy Targ - ul. Willowa

**Wnioskodawca:** EKKOM Sp. z o.o.  
ul. dr Józefa Babińskiego 71B  
30-394 Kraków

#### Stanowiska uczestników narady:

1. Wnioskodawca: nieobecny.
2. Burmistrz Miasta Nowy Targ: nieobecny.
3. Piotr MACIASZ - Powiatowy Zarząd Dróg w Nowym Targu: Bez uwag.
4. Stanisław REMIASZ - TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie:
  - a) Przed przystąpieniem do prac w odległości mniejszej niż:
    - 3 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych nN,
    - 10 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych SN,
    - 15 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych WN,należy uzgodnić bezpieczne metody pracy ze Spółką eksploatującą sieć. Odległości powyższe dotyczą również użycia dźwigni, licząc odległość od najdalej wysuniętej części maszyny do skrajnego przewodu. Prace ziemne należy prowadzić w ten sposób, aby nie naruszać ustrojów słupów linii jw., inaczej będą musiały być odbudowane kosztem i staraniem winnego ich uszkodzenia.
  - b) Prace w pobliżu urządzeń podziemnych TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonać ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zaprojektować jako przejście w rurze osłonowej przepustu rurowego wychodzącego 0,5 m poza jezdnię/wjazd/chodnik. Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:  
Dla kabli 1kV rury o średnicy minimum 110 mm koloru niebieskiego.  
Dla kabli SN rury minimum 160 mm koloru czerwonego.
  - c) Należy zachować minimalną odległość projektowanych sieci podziemnych od istniejących fundamentów słupów linii energetycznych:
    - linii nN - 1 m,
    - linii SN - 2 m
    - linii WN - 5 m
  - d) Kategorycznie zabraniaamy prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 2 m od zlokalizowanego przekopem kontrolnym kabla.

- e) Prace w pobliżu urządzeń podziemnych TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonać ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami. Wskazane jest ze względu na bezpieczeństwo osób i mienia, by przed przystąpieniem do prac wystąpić do TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie o nadzór branżowy.
5. Jacek BAKOTA - ORANGE Polska S.A. :
- a) W miejscach zbliżeń i skrzyżowań z istniejącymi urządzeniami Orange Polska zachować normatywne odległości zgodnie z obowiązującym Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury D.U. nr 219 z 2005 r. poz. 1864 oraz normą zakładową ZN-15/OPL-004.  
W miejscach skrzyżowań i zbliżeń z urządzeniami telekomunikacyjnymi prace prowadzić ręcznie z zachowaniem szczególnej ostrożności zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami techniczno-budowlanymi pod nadzorem właścicielskim przedstawiciela OPL.
  - b) W przypadku braku możliwości zachowania normatywnych odległości od istniejących urządzeń telekomunikacyjnych należy wystąpić o warunki techniczne do Orange Polska Dział Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta w Krakowie ul. Dauna 66, e-mail: ZZSS.przebudowa.infrastruktury.Krakow@orange.com.
  - c) Przed planowanym rozpoczęciem robót należy wystąpić z wnioskiem o realizację nadzoru właścicielskiego wg zasad pracy na infrastrukturze OPL podanych na stronie internetowej [www.orange.pl/wniosekondzior](http://www.orange.pl/wniosekondzior)
  - d) Każde wejście na infrastrukturę własności OPL bez złożonego wniosku o nadzór właścicielski, będzie traktowane jako nielegalne i zgłaszane do organów ścigania oraz Państwowego Inspektora Nadzoru Budowlanego z wszelkimi tego konsekwencjami.
  - e) W przypadku nie zastosowania się do w/w uwag całość kosztów związanych z usunięciem ewentualnych awarii oraz zabezpieczeniem istniejących urządzeń telekomunikacyjnych poniesie Inwestor (Wykonawca).
6. Leszek WIKTOR - Małopolska Sieć Szerokopasmowa TELEKOM sp.zo.o. Kraków: Bez uwag.
7. Stanisław KOŚCIELNIAK - Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. Gazownia w Nowym Targu:
- a) Prace w strefie kontrolowanej gazociągu wykonać ręcznie pod nadzorem właściwego terenowo RDG.
  - b) Prace związane z nadzorem zostaną wykonane odpłatnie, na podstawie obowiązującego w PSG sp. z o.o. cennika usług zewnętrznych.
  - c) Projektowane obiekty lokalizować zgodnie z Rozp. Min. Gosp. z dn. 26.04.2013r w sprawie warunków techn. jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie.
8. Przemysław WEREWKA - Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Nowym Targu Sp. z o.o.:  
Projekt branżowy dostarczyć do MZWIK w celu wydania warunków wykonawczych.

Z up. STAROSTY  
Antoni Kosiński  
Przewodniczący Rady Nadzorczej



STAROSTWO POWIATOWE  
W NOWYM TARGU

LEGENDA:

- [illegible]



**EKKOM Sp. z o.o.**  
ul. dr. Józefa Babiańskiego 71B, 20-294 Kraków  
Tel./fax: (+48) 261-23-33, 261-65-40  
e-mail: biuro@ek-kom.pl, www.ek-kom.pl, www.

1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 26

**Część B:**  
budowa sieci wodociągowej  
w ul. Willowej w Nowym Targu

Miejski Zarząd Wodociągów i Kanalizacji  
w Nowym Targu  
ul. Długa 21  
34-400 Nowy Targ

## Plan zagospodarowania terenu

[illegible]

TAURON Dystrybucja S.A.  
Dzielnica w Krakowie  
ul. Dąbowa 27, 31-000 Kraków  
Infolinia: +48 22 606 06 16  
info@tauron-dystrybucja.pl

1010668790



Nowy Targ, dn.23.03.2018 r.

EKKOM Sp. z o.o.  
ul. Dr Józefa Babińskiego 71B  
30-394 Kraków

TD/OKR/OMD/2018-03-23/0000002

Inwestor:  
Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Nowym Targu Sp. z o.o.  
ul. Długa 21  
34-400 Nowy Targ

Dotyczy: uzgodnienia branżowego projektowanej budowy sieci wodociągowej w miejscowości Nowy Targ, ul. Willowa

W odpowiedzi na pismo z dnia 02.03.2018r. uprzejmie informujemy, że na wskazanym terenie zachodzi kolizja projektowanej inwestycji z urządzeniami TAURON Dystrybucja S.A..

Na załączonych planach naniesiono orientacyjny przebieg linii napowietrznej SN i kabli SN relacji GPZ Lasek – Nowy Targ, GPZ Lasek – Niwa oraz linii napowietrznej nN i kabli nN zasilanych ze stacji trafo NOWY TARG WILLOWE 2 [6508], NOWY TARG KOWANIEC 3 [6454] wraz z klauzulami informacyjnymi umieszczonymi na mapie, do których należy się bezwzględnie stosować.

Wszelkie zbliżenia i skrzyżowania projektowanej inwestycji z urządzeniami TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonać zgodnie z ogólnie obowiązującymi przepisami i normami.

Kable elektroenergetyczne SN i nN relacji:

- GPZ Lasek – Niwa [Ł700-6879], typ: YHAKXS 3x120 – sieć kablowa SN
- słup nr 4 – ZK-9421; typ: YAKY 4x120; NOWY TARG WILLOWE 2 [6508],  
obw.6 k/Gorczańska lewa góra ZK-3793 – sieć kablowa nN
- słup nr 23 – ZK-9442; typ: YAKY 4x35; NOWY TARG KOWANIEC 3 [6454],  
obw.1 k/Kowaniec-Willowa – przyłącz kablowy nN
- słup nr 28 – ZK-15277; typ: YAKXS 4x120; NOWY TARG KOWANIEC 3 [6454],  
obw.1 k/Kowaniec-Willowa – sieć kablowa nN
- ZK-15277 – ZK-15540; typ: YAKXS 4x120; NOWY TARG KOWANIEC 3 [6454],  
obw.1 k/Kowaniec-Willowa – sieć kablowa nN
- ZK-15540 – ZK-15541; typ: YAKXS 4x120; NOWY TARG KOWANIEC 3 [6454],  
obw.1 k/Kowaniec-Willowa – sieć kablowa nN

TAURON Dystrybucja S.A.  
ul. Podgórska 25A  
31-035 Kraków

NIP: 6110203590, REGON: 230170216  
Kapitał zakładowy (wpłacony): 580 811 250,00 zł  
Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieście  
XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego  
pod numerem KRS: 0000073321

www.tauron-dystrybucja.pl

STAROSTWO POWIATOWE  
W NOWYM TARGU

Strona 2 z 2

- ZK-15541 – ZK-18131; typ: NA2XY-j 4x120; NOWY TARG KOWANIEC 3 [6454],  
obw.1 k/Kowaniec-Willowa – sieć kablowa nN
- ZK-15542 – ZK-15543; typ: YAKXS 4x120; NOWY TARG KOWANIEC 3 [6454],  
obw.1 k/Kowaniec-Willowa – sieć kablowa nN
- ZK-15542 – ZK-15787; typ: YAKXS 4x240; NOWY TARG KOWANIEC 3 [6454],  
obw.1 k/Kowaniec-Willowa – sieć kablowa nN
- ZK-15787 – ZK-16860; typ: YAKXS 4x240; NOWY TARG KOWANIEC 3 [6454],  
obw.1 k/Kowaniec-Willowa – sieć kablowa nN
- ZK-16860 – ZK-16861; typ: YAKXS 4x120; NOWY TARG KOWANIEC 3 [6454],  
obw.1 k/Kowaniec-Willowa – sieć kablowa nN

będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zaprojektować, jako przejście w rurze osłonowej przepustu z uwzględnieniem zapasowego, wolnego przepustu rurowego wychodzącego 0,5m poza sieć wodociagową zgodnie z załącznikiem nr 6 (wytyczne do zabezpieczenia kabli) do niniejszego uzgodnienia.

Dokładne położenie naniesionych kabli (w miejscach kolizji) należy ustalić za pomocą przekopów kontrolnych, wykonanych ręcznie (bez użycia sprzętu mechanicznego).

Odpowiedzialność za stosowanie bezpiecznych metod pracy oraz ewentualne uszkodzenia naszych urządzeń ponosi kierujący pracami tj. osoba z uprawnieniami do robót elektrycznych, względnie kierownik budowy lub właściciel obiektu.

Należy wystąpić o nadzór nad prowadzonymi robotami do Spółki TAURON Dystrybucja S.A. w Nowym Targu, Jednostka Terenowa przy ul. Parkowej 11.

Informujemy również, że na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne i teletechniczne niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie.

Ważność uzgodnienia ustala się na okres dwóch lat, licząc od daty niniejszego pisma.

Załączniki:

1 x mapa

1 x Załącznik nr 6

Faktura VAT zostanie przesłana odrębną pocztą

k.o.

a/a OKR/OMD

EKKOM Sp. z o.o.	
Wzrost	2018-03-26
Wiek	2046
Imię	P22
Przebieg	1. Typus

Z poważaniem

ON Dystrybucja S.A.  
Coodat w Krakowie  
Starosta Powiatowy w Nowym Targu  
Władysław Rymasz  
Stanisław Rymasz

TAURON Dystrybucja S.A.  
ul. Podgórska 25A  
31-035 Kraków

NIP: 611020288, REGON: 230178210  
Kapitał zakładowy (wpłacony): 500 611 250,96 zł  
Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieście  
Xo Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego  
pod numerem KRS: 0000073321

www.tauron-dystrybucja.pl



Załącznik nr 6 do Instrukcji IM-015/ID

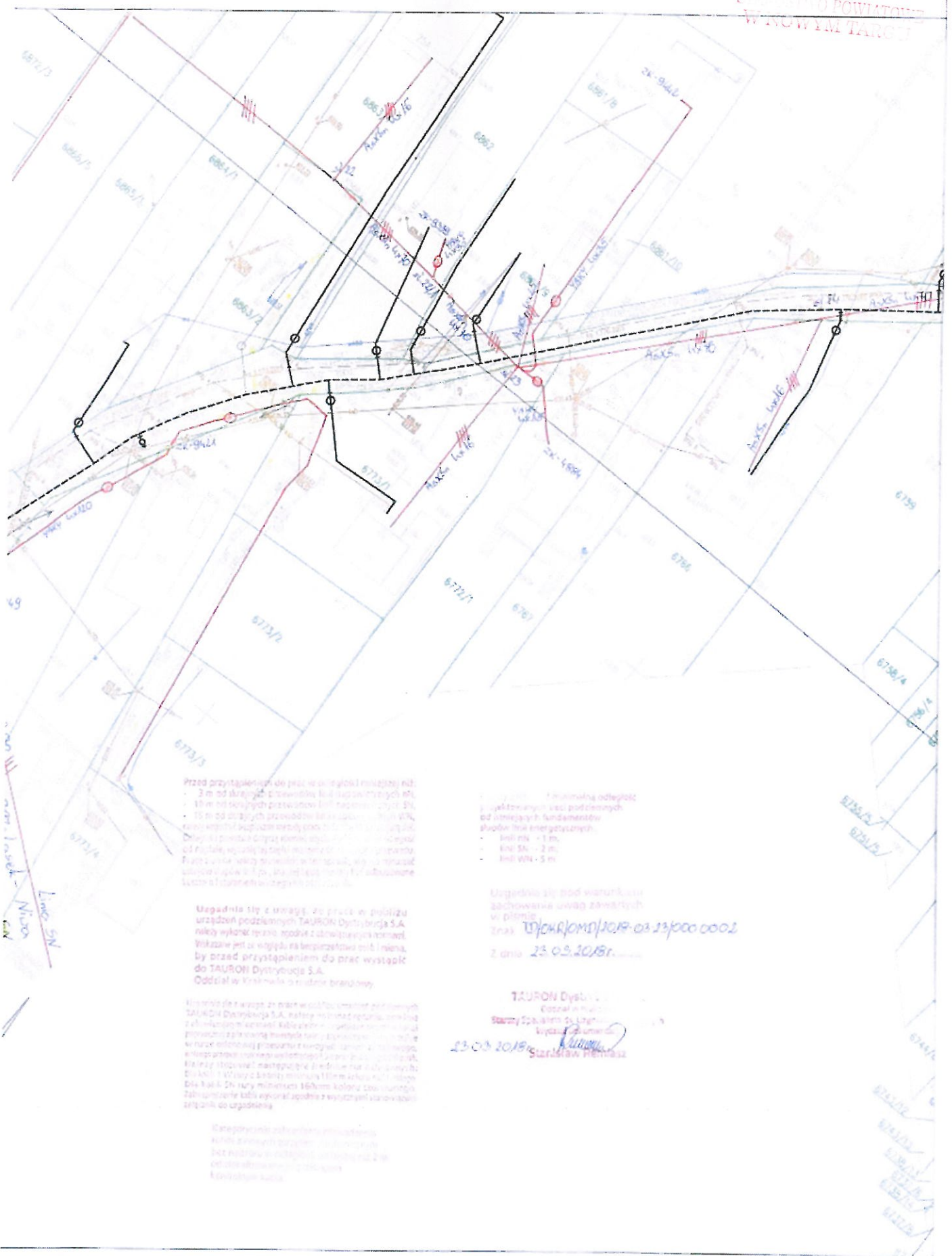


**WYTYCZNE DO ZABEZPIECZENIA KABLI**  
(dotyczy Uzgodnienia branżowego nr TD/OKR/OMD/2018-03-23/0000002)

1. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z projektowaną inwestycją należy zabezpieczyć dzieloną rurą osłonową przepustu wychodzącego po 0,5 m poza jezdnię / wjazd / chodnik / oś obiektu liniowego.
2. Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:
  - a) Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110mm koloru niebieskiego.
  - b) Dla kabli SN rury minimum 160mm koloru czerwonego.
3. W przypadku występowania kabli elektroenergetycznych zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym. Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.
4. Należy uzyskać zgodę na wymagane odpłatne wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych oraz ustalić nadzór służb energetycznych.
5. Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych TD S.A. O/Kraków, a następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych.
6. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
7. W przypadku wystąpienia niewystarczającej głębokości położenia istniejących kabli energetycznych – zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów i norm – oraz innych utrudnień technicznych (np. mufy) należy przewidzieć możliwość przełożenia kabla/kabli energetycznych poprzez wykonanie wstawek kablowych. W takim przypadku należy wystąpić z wnioskiem o określenie nowych warunków technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej.
8. W przypadku skrzyżowania projektowanych sieci (gazowej, wodociągowej, ciepłowniczej itp.) z istniejącymi kablami SN, należy przedłożyć do uzgodnienia w TAURON Dystrybucja S.A. (Wydział Eksploatacji) projekt techniczny (stanowiący element dokumentacji projektowej projektowanej inwestycji) z zaznaczeniem sposobu (typu i długości rur ochronnych) oraz miejsca zabezpieczenia kabli elektroenergetycznych.



STACJA POWIATOWA  
W KROWYM TARGU



Za zgodność z oryginałem

17.04.2018 r.

Kinga Lichosy

Adres do korespondencji:  
TAURON Obsługa Klienta Sp. z o.o.  
ul. Lwowska 73  
40-389 Katowice

info@tauron-dystrybucja.pl  
Infolinia: 468 32 606 0 616



1011332704

Kraków, dnia 26-03-2018  
1011586456  
Nasz znak: TD/BOP/2018-03-26/0000059  
Nr wniosku: 019323/2018/OD9R06  
Data wpłynięcia wniosku: 02.03.2018 r.



EKKOM Sp. z o.o.  
ul. dr. Józefa Babińskiego 71b  
30-394 KRAKÓW

Dotyczy: *przyłączenia do sieci elektroenergetycznej*

W odpowiedzi na wniosek z dnia 02.03.2018 r. w załączeniu przesyłamy warunki przyłączenia wraz z dwoma egzemplarzami projektu umowy o przyłączenie obiektu:

określenie obiektu: hydroforma,

moc przyłączeniowa: 17,0 kW,

lokalizacja obiektu: 34-400 Nowy Targ ul. Willowa, dz. nr 19200/21, gmina Nowy Targ

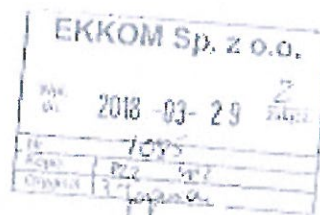
Po sprawdzeniu poprawności danych zamieszczonych w umowie prosimy o podpisanie obu przesłanych egzemplarzy i osobiste dostarczenie do najbliższego Punktu Obsługi Klienta lub odesłanie na adres korespondencyjny.

Zamieszczona w projekcie umowy propozycja zapisów zachowuje ważność przez 60 dni kalendarzowych od daty wysłania niniejszego pisma. W przypadku zwrotnego dostarczenia umowy po tym okresie zastrzegamy sobie prawo zmiany jej treści – konieczne będzie wówczas ponowne wystąpienie z wnioskiem o zawarcie/zmianę umowy o przyłączenie do sieci dystrybucyjnej TAURON Dystrybucja S.A.

Z poważaniem

Załączniki:  
1 x warunki przyłączenia  
2 x projekt umowy o przyłączenie

Kto:  
1 x OMP



Adres do korespondencji:  
TAURON Obsługa Klienta sp. z o.o.  
ul. Ławowa 23  
40-359 Katowice

info@tauron-dystrybucja.pl  
Infolinia: +40 32 606 0 616



Kraków, dn. 2018-03-13

Nr warunków: WP/01B323/2018/O09R06



Tomasz Jagusiak  
ul. dr. J. Babińskiego 71b  
30-394 KRAKÓW

## WARUNKI PRZYŁĄCZENIA

### Wnioskodawca:

Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji  
w Nowym Targu Sp. z o.o.  
ul. Długa 21  
34-400 NOWY TARG

### Obiekt:

hydrofornia

### Adres przyłączanego obiektu:

ul. Willowa  
34-400 Nowy Targ  
numery działek: 19200/21

Niniejszym potwierdzamy złożenie wniosku o określenie warunków przyłączenia w dniu: 2018-03-02. Odpowiadając na wniosek z dnia 2018-03-02, informujemy, że zapewniamy przyłączenie do sieci TAURON Dystrybucja SA i dostawę energii elektrycznej o mocy przyłączeniowej:

Przyłącze 1: 17,0 kW dla zasilania podstawowego, w V grupie przyłączeniowej, na poniższych warunkach.

### IA. Wymagania techniczne - przyłącze 1 (zasilanie podstawowe)

1. Miejsce przyłączenia: linia kablowa nN, obwód 6, zasilana ze stacji transformatorowej SN/nN NOWY TARG WILLOWE 2 S-6508.
  - a) Miejsce dostarczania energii elektrycznej: zaciski prądowe wyjściowe aparatu zalicznikowego.
  - b) Miejsce rozgraniczenia własności urządzeń elektroenergetycznych: zaciski prądowe wyjściowe aparatu zalicznikowego.
2. Przyłączenie obiektu do sieci wymaga:
  - a) w zakresie przyłącza: nacięcie istn. kabla YAKXS 4x120mm<sup>2</sup> i wprowadzenie obustronne do zestawu złączowo - pomiarowego ZK2a-1P w granicy działki,
  - b) w zakresie sieci: nie dotyczy,
  - c) w zakresie przyłączanych urządzeń, instalacji Wnioskodawcy: wyprowadzi linię zasilającą do miejsca poboru mocy.
3. Układ pomiarowo-rozliczeniowy na napięciu 0,4 kV:
  - a) rodzaj układu: bezpośredni 3 fazowy,
  - b) miejsce zainstalowania: w zestawie złączowo-pomiarowym zlokalizowanym w granicy działki.
4. Zabezpieczenia główne:
  - a) prąd znamionowy: 32 A,
  - b) rodzaj: wyłącznik 3-fazowy oraz zacisk PEN wyposażony w człon przeciążeniowy,
  - c) lokalizacja: w zestawie złączowym zlokalizowanym w granicy działki.



**Kinga Lichosyt**



ul. dr. Józefa Bohdaniewicza 7, p. 10-224 Kraków  
tel./fax: 12 257-23-33, 257-28-30  
e-mail: biuro@dr-hocni.pl www.dr-hocni.org

2010-01-01

budowa sieci wodociągowej  
w ul. Willowej w Nowym Targu

Міжнародний Західний Університет і Конференційний Центр

[illegible]

ul. Długa 21  
54-600 Nowy Targ

1991

### Plan zagospodarowania terenu -zabłanie hydroformni wodociagu

[illegible][illegible]

PROJ. HYDROFORNIA  
NA DZ. 19200/21  
Z SZAFKA ZASILANIA ELEKTRYCZNEGO  
PROJ. LINIA KABLOWA  
ZALICZNIKOWA 'WLZ' ODBIORCY  
W R.OŚL. HDPE Ø 110mm

PROJ. MIEJSCE PRZYŁĄCZENIA KABEL N.N.  
ZY+P W GRANICY DZ. 19200/21

Sztosowa Pielęgniarek w Katowicach  
ul. Bolesława Wstydliwego 1  
34-400 Nowy Targ



5. Dla doboru aparatury, spodziewaną wartość prądu zwarcia w miejscu dostarczania energii elektrycznej przyjąć wg obliczeń, jednak nie mniej niż 6 kA.
6. Wymagany stopień skompensowania mocy biernej,  $\text{tg } \varphi \leq 0,4$ .
7. Sieć nN pracuje w układzie: TN-C

**II. Określa się następujące dopuszczalne czasy trwania przerw:**

- a) czas trwania jednorazowej przerwy, tj. całkowitej, jednoczesnej przerwy w zasilaniu wszystkich miejsc dostarczania, nie przekraczający:
  - dla przerwy planowanej – 16 godz.,
  - przerwy nieplanowanej – 24 godz.,
- b) łączny czas trwania przerw w ciągu roku, stanowiący sumę czasów trwania przerw jednorazowych, tj. całkowitych jednoczesnych przerw w zasilaniu wszystkich miejsc dostarczania, nie przekraczający:
  - przerw planowanych – 35 godz.,
  - przerw nieplanowanych – 48 godz.

**III. Termin ważności niniejszych warunków 2 lata od dnia ich doręczenia.**

W przypadku zawarcia umowy o przyłączenie termin ważności niniejszych warunków przyłączenia wydłuża się na okres ważności umowy o przyłączenie.

**IV. Informacje dodatkowe**

1. Instalacja elektryczna w przyłączanym obiekcie oraz urządzenia elektroenergetyczne i instalacje od obiektu do miejsca rozgraniczenia własności, winny być wykonane zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami oraz wymaganiami określonymi w niniejszych Warunkach przyłączenia.
2. Przyłączane przez Wnioskodawcę urządzenia nie mogą wprowadzać do sieci lub instalacji innych użytkowników systemu zakłóceń o poziomie wyższym niż dopuszczalne, określone w przepisach (np. wahania napięcia lub odkształcenia jego przebiegu).
3. Dopuszcza się realizację dostaw energii elektrycznej na potrzeby zasilania placu budowy ww. na podstawie zgłoszenia gotowości instalacji do przyłączenia dla placu budowy.
4. Dopuszczalny poziom zmienności parametrów technicznych energii elektrycznej: parametry techniczne w miejscu dostarczania energii elektrycznej winny być zgodne z aktualnie obowiązującymi przepisami – Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 04 maja 2007r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego (Dz. U. z 2007r. Nr 93, poz. 623, z późn. zm.).
5. TAURON Dystrybucja S.A. zrealizuje zakres inwestycji określony w warunkach przyłączenia do miejsca rozgraniczenia własności urządzeń elektroenergetycznych, po wcześniejszym zawarciu przez Wnioskodawcę umowy o przyłączenie do sieci, co wynika z Ustawy z dnia 10 kwietnia 1997r. Prawo energetyczne (tekst jednolity Dz. U. z 2017r. poz. 220 wraz z późniejszymi zmianami i rozporządzeniami wykonawczymi), zwanej dalej ustawą „Prawo Energetyczne”.
6. Przed przystąpieniem do projektowania, szczegóły dotyczące niniejszych warunków przyłączenia projektant winien uzgodnić z Wydziałem Przyłączeń.
7. Określony w warunkach przyłączenia sposób zasilania nie zapewnia bezprzerwowej dostawy energii elektrycznej. Urządzenia wymagające zasilania bezprzerwowego należy zaopatrzyć we własne, niezależne źródło energii, podłączone w sposób uniemożliwiający podanie napięcia do sieci przedsiębiorstwa energetycznego.
8. Warunki przyłączenia zostały określone dla standardowych parametrów energii elektrycznej określonych w ustawie Prawo energetyczne.
9. W przypadku kolizji projektowanego obiektu z istniejącymi urządzeniami elektroenergetycznymi, Wnioskodawca winien zwrócić się do Wydziału Eksploatacji z wnioskiem o określenie warunków przebudowy tych urządzeń.
10. TAURON Dystrybucja S.A. oświadcza, że po zawarciu umowy o przyłączenie oraz spełnieniu przez Wnioskodawcę postanowień niniejszych warunków przyłączenia i po wykonaniu niezbędnych urządzeń elektroenergetycznych, których realizacja nastąpi na podstawie zawartej między stronami umowy o przyłączenie – zapewnia dostawę energii elektrycznej na zasadach określonych we właściwych przepisach. Niniejsze oświadczenie jest oświadczeniem, o którym mowa w art. 7 ust. 14

ustawy Prawo Energetyczne i art. 34 ust. 3 pkt. 3a ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r., poz. 1332 wraz z późniejszymi zmianami) i winno być traktowane jako przyrzeczenie zawarcia umowy o przyłączenie do sieci elektroenergetycznej, o której mowa w art. 61 ust. 6 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2017 r. poz.1073 wraz z późniejszymi zmianami).

11. Wnioskodawca zobowiązany jest zgłosić pisemnie w TAURON Dystrybucja S.A. każdy posiadany agregat prądowórczy oraz uzgodnić warunki połączenia agregatu z zasilaną instalacją. Połączenie to winno być wykonane w sposób wykluczający pracę równoległą agregatu z siecią dystrybucyjną oraz możliwość podania napięcia na sieć dystrybucyjną.

12. Wymagania dotyczące rozwiązań technicznych stosowanych na terenie działalności TAURON Dystrybucja S.A. ujęte w formie standaryzacji dostępne są na stronie internetowej [www.tauron-dystrybucja.pl](http://www.tauron-dystrybucja.pl)

Przygotował: Niedośpiał Jacek  
Grupa: OD9R06

  
Kinga Lichosy

Załącznik:  
Załącznik Nr 1 - projekt umowy o przyłączenie  
Kw:  
1 x OMP



Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Nowym Targu Sp. z o.o.  
ul. Długa 21, 34-400 Nowy Targ

Nowy Targ 11-05-2018

STANOWISKO POWIATOWE  
W NOWYM TARGU

EK-KOM Sp. z o.o.

30-394 Kraków  
ul. dr. Józefa Babińskiego 71 B

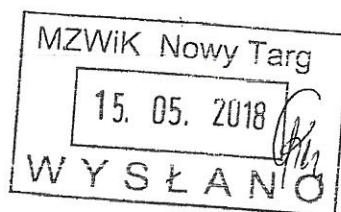
Nasz znak: DRE. 500.16.17.MK

Dotyczy: uzgodnienia dokumentacji projektowej p.n.  
„Budowa sieci wodociągowej z odejściami w ul. Willowej w Nowym Targu”

Przedstawioną dokumentację dla inwestycji j.w. uzgadnia się pozytywnie.

Otrzymują:  
1x Adresat  
1x A/a

PREZES ZADKZOU  
dr inż. Dorota Chłapczak









## PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W NOWYM TARGU

Znak: PSSE.NNZ.420-86-2/18

Nowy Targ, dnia 07.05.2018r.

**Miejski Zakład Wodociągów  
i Kanalizacji  
w Nowym Targu Sp. z o.o.  
ul. Długa 21  
34-400 Nowy Targ**

### OPINIA SANITARNA Nr 42/2018

Na podstawie art. 12 ust 1 i art. 3 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2017r. poz.1261) w związku z art. 56 ust.1 pkt 2 i art. 5 ust. 1 pkt 1 lit. d. Ustawy z dnia 7 lipca 1994r. – Prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. z 2017r. poz. 1332), Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (tekst jednolity Dz. U. z 2015r. poz. 1422 z późn. zm.), Ustawą z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (Dz. U. z 2017r., poz. 1566), a także Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi ( Dz. U z 2017r. poz. 2294) - **Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Targu**, po zapoznaniu się z dokumentacją inwestycji: „**Budowa sieci wodociągowej z odejściami w ul. Willowej.**”

**Jednostka Projektowa: EKKOM Sp. z o.o.,**

**30-394 Kraków, ul. dr. Józefa Babińskiego 71B**

**u z g a d n i a**  
przedłożoną dokumentację  
**bez zastrzeżeń**

### UZASADNIENIE

Pełnomocnik Inwestora zwrócił się do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Targu o uzgodnienie dokumentacji projektowej w/w inwestycji.

Przedmiotem uzgodnienia jest budowa sieci wodociągowej z odejściami w ul. Willowej.

Inwestycja znajduje się w terenie pasa dróg publicznych dojazdowych oraz na terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

W stanie istniejącym w ul. Willowej występują sieci infrastruktury technicznej: kanalizacja sanitarna, sieć gazowa do wysokości budynku nr 32 oraz sieć energetyczna i teletechniczna. W rejonie inwestycji brak jest istniejącej sieci wodociągowej.

Budynki, które nie są podpięte do sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej wyposażone są w ujęcia wody pitnej ze studni przydomowych oraz w zbiorniki okresowo wybieralne (szamba przydomowe).

W ul. Willowej wg odrębnego opracowania została zaprojektowana kanalizacja sanitarna, której przebieg uwzględniono w niniejszym projekcie.

Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Nowym Targu  
34-400 Nowy Targ, ul. Jana Kazimierza 6  
www.pssenowytarg.wsse.krakow.pl e-mail: nowytarg@psse.malopolska.pl  
adres skrytki na ePUAP: /PSSE\_Nowy-Targ/Sekretariat  
centrala tel.: (+48) 18 266-29-14, 18 266-31-65  
sekretariat PPIS tel.: (+48) 18 266-29-14 (wew.207), fax: (+48) 18 266-97-77  
REGON: 000598894 / NIP: 735-22-40-209



Projekt sieci wodociągowej z przyłączami umożliwi zaopatrzenie w wodę budynków przy ul. Willowej na odcinku od skrzyżowania z ul. Gorczańską do budynku na działce nr ew. 6837 oraz w drodze bocznej oznaczonej w planie symbolem KDD.6.

Sieć wodociągowa zaprojektowana została od punktu wpięcia do istniejącej sieci wodociągowej w rejonie skrzyżowania ul. Willowej i ul. Gorczańskiej z konieczną do wykonania hydrofornią.

W ramach projektu sieci wodociągowej przewiduje się również odejścia wodociągowe do granicy zabudowań (ściany budynku). W przypadku gdy odległość budynków od linii rozgraniczającej nieruchomość od ulicy przekroczy 15m, planuje się montaż studzienek wodomierzowych z wodomierzem.

Projektuje się sieć wodociągową z rur PE100 SDR 11 PN 16, natomiast przyłącza z rur PE SDR11 PN 16 o średnicy 40x3,7mm, 90x8,2mm, 110x10mm. Wpięcie przyłącza z posesji poprzez trójnik na kanale głównym.

W ramach inwestycji planuje się wykonać hydrofornię w układzie kontenerowym (2,44mx4,00m) zapewniającą odpowiednie ciśnienie dla projektowanej sieci wodociągowej. Zasilanie w wodę hydroforni zarówno z wodociągu grawitacyjnego Dn110mm w ul. Willowej jak również z wodociągu ciśnieniowego PE Dn 160mm w ul. Gorczańskiej.

Odcinek projektowanej sieci wodociągowej rozpoczęto od punktu wpięcia się do istniejącej sieci w ul. Gorczańskiej oznaczonego na planie W1. Odcinek pierwszy kończy się u szczytu ul. Willowej w punkcie oznaczonym Hn1.

Długość projektowanej sieci na tym odcinku wynosi ok.522m.

Długość przyłączy ok. 454m.

Na działce 6758/1 (punkt na sieci Tr16) projektuje się sięgacz do granicy działki 6758/2.

Drugi fragment sieci to odgałęzienie od węzła Tr21 aż do punktu Zpk6. Sieć wodociągową zakończono zaślepieniem.

Łączna długość projektowanej sieci wodociągowej na tym odcinku wyniesie ok. 283m, długość przyłączy 22,50m.

W projekcie przewidziano wykonanie studni betonowych prefabrykowanych z betonu klasy min C35/45 (B45) o średnicy Ø1200mm jako studnia wodomierzowa, oraz Ø1200 jako studnia pośrednia na odwodnieniu sieci wodociągowej.

Z uwagi że sieć wodociągowa w ul. Willowej będzie pracowała pod ciśnieniem za pomocą hydroforni na odejściach do posesji projektuje się, za zestawem wodomierzowym reduktory ciśnienia w celu redukcji i stabilizacji ciśnienia na przyłączach.

Rury ochronne projektuje się w miejscach kolizji z sieciami infrastruktury podziemnej.

Na projektowanym wodociągu przewidziano montaż hydrantów nadziemnych DN80 z samoczynnym odwodnieniem, podwójnym zamknięciem na ciśnienie PN10 (1,0 MPa), montowane wraz z zasuwą odcinającą usytuowaną w odległości min. 1m od kolumny hydrantu. Przyłącza hydrantowe z żeliwa sferoidalnego kl. C100.

Hydranty projektuje się do zabudowy na końcu projektowanej sieci wodociągowej lub na odgałęzieniu.

Do projektu przyjęto pompownię wody: PW-IC/W 3.15.5/5,5kW+OR80+K4

Przyjęto, że w kontenerze zamontowany będzie zestaw hydroforowy. Zestaw składał się będzie z 3 pomp głównych, układ 2+1 (w tym jedna pompa stanowi czynną rezerwę układu pompowego). Pompy wyposażone są w standardowy (znormalizowany) silnik elektryczny wysokiej sprawności IE3 o mocy 5,5kW / 2900 obr./min.

Łączenie rur PE100 SDR11 realizowane jest poprzez zgrzewanie elektrooporowe do średnicy Ø63mm, powyżej tej średnicy poprzez zgrzewanie doczołowe lub za pomocą kształtek elektrooporowych. Zmiana trasy wodociągu poprzez zastosowanie kształtek elektrooporowych lub wykorzystanie elastycznych własności tworzywa przy zachowaniu odpowiedniego promienia gięcia.

Przedłożoną dokumentację uzgadnia się pozytywnie pod względem wymagań sanitarno-higienicznych zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z 12.04.2002r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (tekst jednolity Dz. U. z 2015r. poz. 1422 z późn. zm.), Ustawą z dnia 7 lipca 1994r. – Prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. z 2017r. poz. 1332), Ustawą z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (Dz. U. z 2017r., poz. 1566), a także Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi ( Dz. U z 2017r poz. 2294).

Opinia sanitarna dotyczy dokumentacji pn.: „**Budowa sieci wodociągowej z odejściami w ul. Willowej.**”, na której znajduje się klauzula uzgodnienia Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Targu.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji **Opinii Sanitarnej**.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny  
w Nowym Targu

*mgr inż. Jolanta Bakalarz*

**Otrzymują:**

① x Adresat

1 x EKKOM Sp. z o.o. 30-394 Kraków , ul. dr. Józefa Babińskiego 71B

1 x a/a NZ w/m wyk. B. Grzesik tel. 18 2662914 wew. 304



